



通知終止商戶直接扣帳申請表

Terminating Recurring Transaction Request Form

致：中銀信用卡(國際)有限公司 (卡公司)

傳真號碼：(852) 2296-7468

To : BOC Credit Card (International) Ltd. (the "Company")

Fax No.:

客戶姓名 (英文)：_____ (中文) _____

Customer Name (English): _____ (Chinese)

身份證 / 護照號碼：_____ 聯絡電話：_____

ID No./Passport No.: _____ Contact No.:

本人現授權貴公司代為通知下述商戶之收單銀行以終止商戶直接扣帳授權。本人確認知悉及同意：

- (1) 本人同意中銀信用卡(國際)有限公司將下列交易資料提供至商戶收單銀行及/或商戶作進一步跟進是項終止直接扣帳申請。
- (2) 申請結果成功與否取決於本人與商戶所簽訂之合約及商戶之決定，中銀信用卡(國際)有限公司毋須負責任何責任。
- (3) 能否終止直接扣帳及其生效日期將取決於商戶之決定。請客戶自行查閱月結單有否相關交易，如有問題之交易，請於結單日起 60 天內致電中銀信用卡 24 小時客戶服務熱線 2853 8828 與客戶服務主任聯絡。

I (the undersigned) hereby authorize the Company to inform the acquiring bank of the merchant named below to terminate the Recurring Transaction referred to under transaction reference number*. I acknowledge and agree that:

- (1) The Company is hereby authorized to provide information below to the acquiring bank and/or the merchant to process my request to terminate the said Recurring Transaction.
- (2) The right of terminating the Recurring Transaction is subject to an agreement signed by me with the merchant. The Company has absolutely no liability in connection therewith.
- (3) **Whether or not to accept termination of a Recurring Transaction and to determine an effective date therefor is entirely up to the merchant to decide.** Please remember to check your monthly statement and call BOC Credit Card 24-hour Customer Services Hotline at 2853 8828 within 60 days from the statement date upon discovery of any unauthorized transactions.

有關欲終止商戶直接扣帳授權之交易資料：

Details of Recurring Transaction to be terminated are as follows:

卡號 Card Number : _____

持卡人姓名 Cardholder Name : _____

商戶名稱 Merchant Name : _____ (此處應為帳戶編號或保單編號)
(Please fill in the Account Number or Policy Number)

參考編號 Txn Reference Number* : _____

直接扣帳金額 Recurring Transaction Amount : _____

客戶如需其他服務，請致電中銀信用卡 24 小時客戶服務熱線 (852)2853 8828。

For other service request, please call BOC Credit Card 24 Hours Customer Services Hotline (852) 2853 8828

客戶簽署：_____ (簽署需與卡公司紀錄相同) 日期：_____

Customer Signature: (Should be the same in the Company's record)

Date:

卡公司專用： M _____ A _____ I _____ C _____

For Card Company Use Only: